

## Opuscolo informativo per enti di formazione

Approvata il 21.11.2013, dal Comitato CPSP. Aggiornata il 28.05.2025 e valida dal 1.7.2025. Valgono le attuali condizioni di temptraining, riportate al sito [temptraining](https://temptraining.ch).

### Criteri di ammissione per gli istituti di formazione

- L'offerta deve essere pubblicizzata e accessibile.
- Il fornitore del corso deve avere sede in Svizzera e i corsi devono svolgersi in Svizzera.
- L'istituto di formazione deve disporre di un sistema di gestione della qualità con una delle seguenti certificazioni svizzere: eduQa, Q2E, EFQM, ISO 29991 e seguenti. In alternativa, è possibile anche il riconoscimento della rispettiva associazione di categoria svizzera. Nel settore della sicurezza sul lavoro, l'ufficio formazione continua si basa sul promemoria per gli istituti di formazione nel settore della sicurezza sul lavoro.
- L'istituto di formazione si impegna a partecipare a un'autovalutazione annuale secondo le specifiche di temptraining. Il positivo completamento entro il termine stabilito è un prerequisito per l'inserimento nel registro degli istituti di formazione.
- È necessario un accordo scritto con temptraining che regoli il flusso di informazioni, la collaborazione e la divulgazione. Sono esclusi gli istituti di formazione delle parti sociali.
- temptraining può condurre sondaggi tra i clienti e controlli a campione.
- Se in una categoria il fabbisogno è coperto (gruppo di corsi), la segreteria della formazione continua può rifiutare una nuova ammissione.

### Contenuti accettati della formazione continua

temptraining sostiene l'aggiornamento e la formazione continua che favoriscono la competitività sul mercato del lavoro.

Tutti i corsi riconosciuti sono pubblicati nell'elenco dei corsi di temptraining.

### Sono escluse le seguenti offerte:

- corsi di formazione esclusivamente interni all'azienda
- percorsi didattici per promuovere il benessere o lo sviluppo personale
- licenza di condurre (formazione di base cat. B): corso di sensibilizzazione al traffico e altri corsi di teoria, fino al compimento del 21° anno di età
- licenza di condurre (formazione di base cat. B): lezioni di guida
- corsi per il tempo libero
- congressi e conferenze
- corsi offerti da fornitori stranieri che non hanno sede in Svizzera
- corsi all'estero (esclusi i corsi dell'SSIC in Spagna e Portogallo)
- lezioni singole e private per corsi in presenza e online

### Altre informazioni

Per informazioni dettagliate vedere art. 18 e art. 21<sup>bis</sup> del regolamento.